

علی وال ، مہراؤں کے مقامات پر پانچ لڑائیاں ہوئیں سخت خونریزی کے بعد خالصہ فوج کو شکست ہوئی ۔ قصور پر انگریزی قبضے کے بعد سکھوں نے ہتھیار ڈال دیئے۔ معاہدہ لاہور کے مطابق مسلح سے بیاس تک کا علاقہ کمپنی کے قبضے میں چلا گیا ۔ ڈیڑھ کروڑ روپیہ تاوان جنگ کی وصولی کے لیے وادی کشمیر ۵۷ لاکھ کے عوض گلاب سنگھ کے حوالے کردی گئی اور اسے بھی دلیپ سنگھ کے ساتھ خطاب مہاراجگی دے کر اپنا ماتحت بنا لیا گیا ۔ تین سال بعد سکھوں سے انگریزوں کی دوسری جنگ ہوئی جو چناب کے آس پاس رام نگر ، چیلیانوالہ ، گجرات میں لڑی گئی ۔ شکست کھانے کے بعد سکھوں کے سپہ سالار شیر سنگھ اٹاری والا نے ۱۲ مارچ ۱۸۴۹ء کو مانکیالہ میں انگریزی سپاہ کے سامنے ہتھیار ڈال دیئے اور ۲۹ مارچ ۱۸۴۹ء کو گورنر جنرل نے پنجاب کے اپنی سلطنت کے ساتھ الحاق کا اعلان کیا ۔

اس طرح پنجاب نے غزنوی اور دہلوی سلاطین اور پھر مغلیہ عہد کی طویل خوش حالی و ترقی کے بعد پون صدی تک سکھ گردی کا جو اذیت ناک دور دیکھا وہ اپنے پیچھے تباہی و بربادی کے بھیانک مناظر تاریخی عمارتوں کے کھنڈروں کی صورت میں چھوڑتا ہوا رخصت ہوا ۔ یہ مناظر ایک عرصے تک مقامی باشندوں اور غیر ملکی سیاحوں کے لیے عبرت کا سہاں پیش کرتے رہے اور بربادی کے بعض نقوش اب بھی چند عمارتوں میں نمایاں ہیں ، لیکن ان زخموں کو کون دیکھ سکتا ہے جو لوگوں کے جسموں اور روحوں پر لگے ۔

پنجاب میں آٹھ صدیوں پر پھیلا ہوا اسلامی عہد کا یہ طویل دور نفسیاتی لحاظ سے تین رجحانات کا آئینہ دار ہے ۔ پہلا رجحان عہد سلاطین کی پانچ سو سالہ تاریخ میں ملتا ہے ۔ اس دور میں پنجاب قوت ، اقتدار اور استحکام کا سرچشمہ بنا رہا ۔ مرکز سلطنت کو ضرورت کے موقع پر نئی قیادت اور تازہ خون فراہم کرنا اور تاتاریوں کی وحشیانہ یلغاروں کو روکنا پنجاب کی تاریخی ذمہ داری ہو گئی تھی ۔ اس ذمے داری کو اہل پنجاب نے بڑے اعتماد اور جرأت سے سر انجام دیا ۔ عہد مغلیہ میں پنجاب کی یہ ذمہ داری ختم ہو گئی نتیجتاً وہ عسکری قوت اور خود اعتدائی بھی باقی نہ رہی ۔ تاہم مغل سلطنت کے خوشحال صوبجات میں پنجاب کا بھی شمار ہوتا تھا۔ اس خوشحالی نے تہذیب و ثقافت کی ترقی میں نمایاں حصہ لیا، اگرچہ اس تہذیب و ثقافت کے مرکز دہلی و آگرہ تھے۔ اس تقلیدی رجحان نے رفتہ رفتہ قوائے عمل کو شل کر دیا اور دور زوال میں یہاں مسلمان اکثریت میں ہوتے ہوئے بھی قلیل التعداد سکھوں کے محکوم اور ان کے مظالم کا شکار ہو گئے ۔ آخری دور کا یہ منفعل رجحان اور شکست خوردگی پہلے دور کے رجحان سے بالکل مختلف نظر آتا ہے لیکن اس رجحان کے تار و پود مغلیہ عہد کے سیاسی ، تہذیبی اور ثقافتی رویوں سے ملتے ہیں جنہوں نے پنجاب کے مسلمانوں کو خوشحالی اور فارغ البالی تو دی لیکن ساتھ ہی انہیں اس ذمے داری سے سبکدوش اور خود اعتدائی سے محروم کر دیا جو پانچ صدیوں تک ان کا طرہ امتیاز رہا تھا ۔

ڈاکٹر آفتاب اصغر*

امیر خسرو کی مرثیہ نگاری اور مرثیہ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء

بلاشبہ امیر خسرو ایک نابغہ ادبی اور نادر روزگار شخصیت کے مالک تھے۔ قلمرو سخن کا شاید ہی کوئی گوشہ ایسا ہوگا جہاں ان کے اشہب قلم نے اپنی جولانیاں نہ دکھائی ہوں۔ اگرچہ دنیائے شعر و ادب کے اس آفتاب عالمتاب ہمارے زمانے کے درمیان بیسی صدیوں کے ساتھ دیز پردے حائل ہیں لیکن اس کی ضیاء پاشیاں آج بھی جوں کی توں اور چار دانگ عالم پر محیط ہیں اور اب جب کہ جہان ادب و عرفان اور عالم دانش و بینش کا یہ رستم سات طویل اور پر پیچ صدیوں کا ہفت خوان طے کر کے اورنگ ابدیت پر براجمان ہو چکا ہے پورے ایمان و ايقان کے ساتھ یہ کہا جاسکتا ہے کہ جب تک اس عالم رنگ و بو میں سخنمندی و سخن پرانی کا نام و نشان باقی ہے اس خسرو اقلیم سخن کی خسروی کا ڈنکا بجتا رہے گا جیسا کہ اس نے خود بھی پیشگوئی کی ہے :

مرا ست تا بقیامت ولایت معنی

ان کے معاصرین، متوسطین اور متأخرین میں سے بیسیوں مؤرخوں، تذکرہ نویسوں اور سخن پردازوں نے تواتر اور تسلسل کے ساتھ ان کی متنوع اور جامع الحیثیات شخصیت کو خراج تحسین پیش کیا ہے، مثلاً ان کے معاصرین میں سے ضیاء الدین برنی مؤلف تاریخ فیروز شاہی فرماتے ہیں :

”امیر خسرو در جمیع فنون ممتاز و مستغنی بود۔ همچنان ذوقنوی کہ در جمیع فنهای شاعری سرآمد و استاد باشد در سلف نبود و در خلف تا قیامت پیدا آید یا نیاید“^۱۔

متوسطین میں سے شیخ عبدالحق محدث دہلوی صاحب اخبار الاخیار کے بقول :

”انچہ او را از مضامین و معانی اطوار سخن و انواع آن دست داد، هیچ کس را از شعرای متقدمین و متأخرین نداده و در طرز سخن بر فرمودہ شیخ خود رفته است“^۲۔

* اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ فارسی، پنجاب یونیورسٹی۔

۱۔ ضیاء الدین برنی، تاریخ فیروز شاہی، ص ۳۵۹۔

۲۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی، اخبار الاخیار فی اسرار الابرار، ص ۱۲۲۔

متاخرین میں سے علامہ شبلی نعمانی کا نہنا ہے :

”فردوسی ، سعدی ، انوری ، حافظ ، عرفی اور نظیری بے شک اقلیم سخن کے جم و کے ہیں لیکن ان کی حدود ، ملکیت ایک اقلیم سے آگے نہیں بڑھتی ۔ فردوسی مثنوی سے آگے نہیں بڑھ سکتا ، سعدی قصیدہ کو ہاتھ نہیں لگا سکتے ، انوری مثنوی اور غزل کو نہیں چھو سکتا ، حافظ ، عرفی اور نظیری غزل کے دائرے سے نہیں نکل سکتے لیکن خسرو کی جہانگیری میں غزل ، مثنوی ، قصیدہ ، رباعی سب کچھ داخل ہے۔“

آج کل کے علما و ادبا میں سے بھی بے شمار نے امیر خسرو کی شخصیت کی جامعیت اور ہمہ گیری کا بالتفصیل ذکر کیا ہے ۔ اگر ان حضرات کے محض نام ہی گنوا نا مقصود ہو تو بھی کئی صفحات درکار ہوں گے لہذا اس ضمن میں عرشی امرتسری کے درج ذیل شعر پر اکتفا کرنا ہی مناسب ہے :

”بحر در کوزہ نیست آلاہو
در کہلات لا شریک لہ“

اگرچہ گذشتہ قرون و اعصار کے دوران ہمیشہ تمام جہان فارسی میں طوطی شکر مقال حضرت امیر خسرو علیہ رحمہ کا طوطی بولتا رہا لیکن گذشتہ چند برسوں میں نہ صرف پاکستان ، ہندوستان ، افغانستان ، ایران اور تاجکستان بلکہ سارے جہان میں ان کی زمزمہ پرداز یوں اور ادب نوازیوں کا غیر معمولی چرچا رہا ۔ ان کے سات سو سالہ جشن ولادت کی مناسبت سے دنیا بھر میں ان کے نبوغ ادبی کو بھرپور خراج عقیدت پیش کیا گیا ۔ پاکستان میں بھی سرکاری اور غیر سرکاری سطح پر ادبی جلسے ہوئے ، کانفرنسیں منعقد ہوئیں ، مجلات و جرائد کے یادگاری اور مخصوص شمارے نکالے گئے ، مطبوعہ اور غیر مطبوعہ تصانیف کی نمائشیں ترتیب دی گئیں ، قلمی نسخوں کی چھان پھٹک کی گئی ۔ ان کی تصحیح و اشاعت اور شائع شدہ متون کی تجدید اشاعت کے منصوبے بنائے گئے اور بعض دیگر اقدامات عمل میں لانے گئے ۔ پاکستان نیشنل بک فاؤنڈیشن کی طرف سے بھی امیر خسرو علیہ رحمہ سے متعلق بعض کتب کی اشاعت کا ایک منصوبہ بنایا گیا جس کے تحت مختلف موضوعات پر کتابوں کی ترتیب و تدوین اور تصحیح کا کام مختلف حضرات کے سپرد کیا گیا ۔ اسی ضمن میں ”متفرقات امیر خسرو“ کی جمع آوری اور تصحیح و تشریح کی ذمہ داری راقم پر ڈالی گئی ۔

اس سلسلہ میں جب پہلے پہل حضرت امیر خسرو کے احوال و آثار اور اس سے متعلق وسیع کام کا ابتدائی اور سرسری جائزہ لیا تو اس کی وسعت اور ہمہ جہتی کی

بنا پر خیال کیا کہ ”کار مغان بپایان رسید“ لیکن بنظر غائر جائزہ لینے پر ہتہ چلا کہ ہنوز ”ہزار بادۂ ناخوردہ در رگ تاک است“۔

اگرچہ دور حاضر کے محققین نے ان کی کثیر الجہات شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر بھرپور روشنی ڈالی ہے لیکن بیشمار پہلو ہنوز تاریکی میں ہیں۔ مثال کے طور پر بہت کم اہل علم کو اس بات کا علم ہے کہ وہ ایک عظیم مرثیہ نگار بھی تھے۔ وہ علامہ شبلی کے حوالہ سے اس بارے میں عموماً اتنا ہی جانتے ہیں کہ انہوں نے ”خان شہید کے مرنے پر جو مرثیہ لکھا تھا، غیاث الدین بلبن کے دربار میں جا کر پڑھا، دربار میں کہرام مچ گیا، کسی کو کسی کا ہوش نہ تھا۔ سلطان اس قدر رویا کہ بخار آ گیا اور بالآخر اسی صدمہ میں انتقال کر گیا“ اس مرثیہ کے، جو کہ ترکیب بند کی صورت میں ہے، دو بند شبلی نے ”حیات خسرو“ میں نقل کیے ہیں۔^۱ بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ انہوں نے اس مشہور زمانہ مرثیہ کے علاوہ بھی بہت سے پر اثر اور درد انگیز مرثیے لکھے ہیں۔ خود خان شہید ہی کے تین اور مرثیے راقم کی نظر میں ہیں جن سے اکثر اہل نظر واقف نہیں۔ ان میں سے ایک مرثیہ کے چند شعر نذر قارئین ہیں :

”آوخ کہ تاج جوہر عالم بخاک شد
دردا کتاب گوہر آدم بخاک شد
در خاک رفت مردمک چشم روزگار
بس خون دل ز دیدہ درین غم بخاک شد
آن ماہ آسمان معانی بچام رفت
وان یادگار خان معظم بخاک شد“^۲

ایک اور مرثیہ کی صورت میں ان کے قلم نے کچھ یوں آنسو ٹپکائے ہیں :

”ای دل بغم نشین کہ ز شادی نشان نماند
ای دیدہ خون گری کہ طرب در جہان نماند
چشم و چراغ خسرو روی زمین برفت
پشت و پناہ کشور ہندوستان نماند
از مملکت چہ کام برآید چو خان بشد
وز کالبد چہ کار گشاید چو جان نماند“

۱۔ شبلی نعمانی، حیات خسرو، ص ۷۔

۲۔ ”واقعہ است این یا بلا کز آسمان آمد پدید
آفت است این یا قیامت در جہان آمد پدید“

۳۔ امیر خسرو، وسط الحیات، قلمی نسخہ نمبر ۲، انڈیا آفس، مائیکرو فلم مملوکہ
اقبال صلاح الدین۔

ایک اور مرثیہ میں انہوں نے اپنے جواہرگ ممدوح کی مفارقت پر یوں ماتم کیا ہے :

”امروز اگر ز تن برود جان ، دریغ نیست
ور خون شود درونہ ز افغان ، دریغ نیست
بر خشک ماند کشتی امید ، نا روان
رانیم اگر ز ہر مژہ طوفان ، دریغ نیست
تن ہمچو پیرہن ز سر روح برکشم
پس بر درم بجای گریبان ، دریغ نیست“

انہوں نے خان شہید کے علاوہ بھی بعض ممتاز تاریخی شخصیات کے مرثیے لکھے ہیں جن میں سے نمایاں ترین نام شہزادہ محمود خانخانان بن سلطان جلال الدین خلجی ، سلطان علاء الدین خلجی اور سلطان قطب الدین مبارک خلجی کے ہیں۔ سلطان جلال الدین خلجی کے ولی عہد اور لائق فرزند ، شہزادہ محمود سلطان ، کی مرگ ناگہان پر ان کے رنج و اندوہ کی تصویر ملاحظہ فرمائیں :

”چہ روز است این کہ من خورشید تابان را نمی بینم
وگر شب شد چرا ماہ درخشان را نمی بینم
دو روزی هست کاندہ ابر ماند است آفتاب من
کہ اندر چشمہ جز ابر و باران را نمی بینم
شہ آنک بر سر تخت و بزرگان صف زدہ ہر سو
ہاں ہستند لیکن خان خانان را نمی بینم
چو دولت کور دیدم ، گفتمش ، خواہی بصر ؟ گفتا
چہ خواہم کرد چون محمود سلطان را نمی بینم“

سلطان علاء الدین خلجی کے مرثیہ کے چند شعر پیش خدمت ہیں :

”کوچ است شاہ را علم و چتر بر کنید
وز دیدہ در رکاب نثار گہر کنید
عزمش بکشور دگر است از پی وداع
ہر جا کہ مخلص است بشہرش خبر کنید
ای اہل شہر شاہ جہان میشود روان
در ہارگہ روید و وداع سفر کنید

۱۔ امیر خسرو علیہ رحمہ ، وسط الحیات ، قلمی نسخہ نمبر ۲ ، انڈیا آفس ،

مائیکرو فلم مملوکہ اقبال صلاح الدین ۔

۲۔ امیر خسرو ، غرۃ الکمال ، قلمی نسخہ ، زیر شمارہ ۲۵۸۰۷ ، برٹش میوزیم ،

مائیکرو فلم مملوکہ اقبال صلاح الدین ۔

خورشید اگر بسر نکند خاک ازمین دروغ
زود از غبار کوکبہ خاکش بسر کنید“

قطب الدین مبارک خلجی کے مرثیہ میں انہوں نے یوں اشک بہائے ہیں :
”وہ چہ فتنہ است اینکہ پیدا ز انجم افلاک شد
کز سواد دھر نقش شاہ عالم پاک شد
مرکب چوبین گزید و رفت بیرون از جہان
آنکہ خاقان و قبادش بستہ“ فتراک شد
در بہار عمرش از صد گل یکی نشگفتہ بود
ناشگفتہ آن ہمہ گلہا مگر خاشاک شد“۲

شاہوں اور شاہزادوں کے علاوہ انہوں نے اپنے عزیزوں اور قرابتداروں کے
مرثیے بھی لکھے ہیں جو فردیات ، قطعات ، رباعیات ، مثنویات ، ترکیب بند ،
ترجیع بند ، غرض ہر صورت میں موجود ہیں ۔

زندگی کا سب سے پہلا صدمہ انہیں انتہائی بچپن میں والد کی شہادت کی صورت
میں برداشت کرنا پڑا ۔ ان کا اس سلسلہ کا یہ شعر آج بھی ہر یتیم بچے کے دل کی
آواز ہے اور باپ کے سایہ عاطفت سے محروم ہو جانے والے بچوں کے دلوں کو
دوئم کیے دیتا ہے :

”سیف از سرم گذشت و دل من دونیم شد
دریای من روان شد و در یتیم ماند“

باپ کے بعد مشفق نانا ، عہد الملک ، نے اپنی بے پایاں شفقتیں ان پر نچھاور
کیں مگر بیس سال کے ہوئے تو وہ بھی دامن چھڑا کر جنت کو سدھارے ۔
انہوں نے اپنے شفیق نانا اور مربی کی وفات پر جو مرثیہ کہا وہ ایک ترکیب بند
کی صورت میں تحفۃ الصغر میں موجود ہے ۔ اس کے پہلے بند کے چند شعر
درج ذیل ہیں :

”آوخ کہ باز شمع فلک در نقاب شد افسوس کان چراغ دو عالم بخواب شد
روشن زمانہ بر صفت شام تیرہ گشت مطلق جہان مقید رنج و عذاب شد
چندین ہزار گل کہ شب اندر ہوا فشاند از آہ من بشیشہ گردون گلاب شد“

۱۔ امیر خسروؒ ، بقیہ نقیہ ، نسخہ ، ترکیب ، مائیکرو فلم مملوکہ اقبال صلاح الدین ۔

۲۔ ایضاً ، نہایت الکمال ، قلمی نسخہ ، کتابخانہ دانشگاہ پنجاب ۔

۳۔ ڈاکٹر وحید مرزا ، زندگی و آثار امیر خسرو ، ص ۲۲ ۔

۴۔ امیر خسرو ، تحفۃ الصغر ، نسخہ برٹش میوزیم ۔

۵۸۹۸ میں جب کہ وہ مثنوی مجنون و لیلیٰ لکھنے میں مشغول تھے انہیں دو شدید جذباتی دھچکے پہنچے۔ ان کی مادر سہربان، دولت ناز، اور برادر عزیز، حسام الدین قتلغ، یکے بعد دیگرے انہیں داغ مفارقت دے گئے۔ غم دیدہ اور متم رسیدہ شاعر نے اپنی دو عزیز ہستیوں کے غم کو ایک ہی مرثیے میں سمو دیا۔ یہ مرثیہ جو کہ مثنوی کی صورت میں ہے اپنے سوز و گداز اور اثر آفرینی کے اعتبار سے حد درجہ اہم ہے۔ فرماتے ہیں:

”امسال دو نور از اخترم رفت ہم مادر و ہم برادر رفت
چون مادر من بزیر خاک است گر خاک بسر کم چہ پاک است
ای مادر من کجائی آخر روی از چہ نمی نمائی آخر
چونست در بر تو ہمسر من فرزند تو و برادر من
چون حرف پدر ہم ز بر کرد ہم عزم ولایت پدر کرد
شد جان پدر ز جان او شاد لیکن غم او بہ جانم افتاد“
اپنے جگر گوشے، محمد، کی وفات کے حادثہٴ جانکاح پر ان کے دل پر جو گزری دیکھیے اس کیفیت کو کیسے رقم کرتے ہیں:

”یا رب اندر دل خاک آن گل خندان چونست؟
ماہ تابان من اندر شب ہجران چونست؟
من چو یعقوب ز بس کور شدم، دیدہ سقید
آخر آن یوسف گم گشتہ بزندان چونست؟
من درین خاک بزندان غم و دور از وی
او ز من دور بصحرا و بیابان چونست؟
آن غریب من بیکس کہ ہتنہا رفتہ است
بیکس و تنہا در کوی غریبان چونست؟
گوہری بود کزین دیدہ بغلطید از خاک
دیدہ خود خاک شد آن گوہر غلطان چونست؟“

ایک دوسرے بیٹے، حاجی، کی موت پر یوں اپنے غم کو منعکس کرتے ہیں:

”بی رویت ای چراغ دل پارہ پدر جز سوختن نماند دگر چارہ پدر
باز آی جان رفتہ من از جال خویش باز آر عمر رفتہ آوارہ پدر
برگور تو چو گرہ کم خیز و از کفن کن پاک خون ز دیدہ رخسارہ پدر“

۱۔ اقتباس از مثنوی مجنون و لیلیٰ۔

۲۔ امیر خسرو، غرۃ الکمال، نسخہٴ ترکیہ۔

۳۔ ایضاً، دیوان نہایت الکمال (مطبوعہ)، دہلی ایڈیشن۔

کلام خسرو کے بحر ذخار میں معاصر بادشاہوں ، بادشاہ زادوں ، امراء اور ان کے اعزہ و اقرباء کے مرثیے مختلف اصناف سخن کی صورت میں موج در موج نظر آتے ہیں۔ یہاں پر ”مشتی از خروار و اندکی از بسیار“ کے مصداق صرف چند ایک مرثیے کا اجالی ذکر کیا گیا ہے اور بیشتر ایسے مرثیے جسے جسٹہ اشعار نقل کیے گئے ہیں جو اس سے پہلے کبھی منظر عام پر نہیں آئے تھے۔ اس اجال کی تفصیل اور ان مرثیوں کے تجزیہ و تحلیل کی اس مقالہ میں گنجائش نہیں اس لیے بہتر ہے کہ اس کام کو کسی اگلے موقع کے لیے اٹھا رکھیں۔

امیر خسروؒ کو جو تعلق خاطر اور والہانہ عشق سلطان المشائخ، محبوب الہی، حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی ذات بابرکات سے تھا وہ دنیا ئے تصوف میں شائد ہی کسی مرید باصفا کو اپنے پر طریقت سے ہوا ہوگا۔ مرید کے مراد سے عشق کی نمایاں ترین مثال مولانا روم کا شمس تبریز سے عشق ہے لیکن بظاہر یہ عشق یک طرفہ عشق تھا مگر جہاں تک خسرو نظام عشق کا تعلق ہے یہ عشق نہیں بلکہ معاشقہ تھا اور دونوں طرف تھی آگ برابر لگی ہوئی۔

حضرت امیر خسروؒ کو اپنے پیرو مرشد سے کچھ ایسا ہی عشق تھا جیسا پروانے کو چراغ سے، بلبل کو پھول سے، چکور کو چاند سے اور ماہی کو آب سے ہو سکتا ہے۔ ابھی سات ہی برس کے تھے کہ حضرت خواجہ نظامؒ کے دست حق پرست پر بیعت کی، پھر بیس سال کی عمر میں من شعور کو پہنچنے کے بعد تجدید بیعت کی اور ہمیشہ کے لیے درگاہ محبوب الہی کی غلامی اختیار کر لی۔ مرشد کی خوشنودی ان کا دین و ایمان بن گئی اور اس کے حصول کے لیے اگر کبھی ضرورت پڑی تو جان کی بازی لگا دی۔ ’مہد سے لحد تک ان کی اپنے شیخ کے ساتھ محبت و ارادت نہ صرف یہ کہ ہمیشہ برقرار رہی بلکہ اس میں روز بروز اضافہ ہی ہوتا چلا گیا۔

ان کا کلام بلاغت نظام کم و بیش ان کے مرشد خواجہ نظامؒ ہی کی تعلیمات و خیالات کا پرتو ہے۔ یہ اسی ربط باہمی ہی کا نتیجہ تھا کہ ان کی شاعری نہ صرف یہ کہ اپنے مرشد کے عارفانہ افکار و تصورات کی شارح اور مبلغ بلکہ اسرار معرفت و عرفان کی آئینہ دار بن گئی۔ حضرت خواجہ سماع کے دلدادہ تھے تو حضرت امیر

۱۔ کہتے ہیں سلطان جلال الدین خلجی سلطان المشائخ کی زیارت کے مشتاق تھے اور سلطان المشائخ ملاقات سے بیزار۔ خلجی سلطان نے بلا اطلاع جانے کا قصد ظاہر کیا۔ امیر خسروؒ نے مخبری کر دی اور وہ بادشاہ کی آمد سے پہلے اجودھن (پاکپن) کی طرف نکل گئے۔ جواب طلبی پر حضرت امیرؒ نے جواب دیا ”سلطان کے خفا ہونے سے جان جانے کا خطرہ تھا لیکن شیخ کی رنجش سے ایمان جانے کا خدشہ تھا“۔ فروغ اردو (لکھنؤ)، امیر خسرو نمبر، ص ۴۳۔

موسیقی اور عارفانہ شاعری کے رسیا - وہ صوفیانہ اشعار سناتے تو ان کے پیر طریقت ایک سرمدی کیف و سرور کی حالت میں جھوم جھوم جاتے اور جن اشعار پر وہ وجد فرماتے زبان زد خلافت ہو کر جریدہ عالم پر ثبت ہو جاتے -

قسام ازل نے خسرو کو ایک ایسا دل دیا تھا جو حسن کا متوالا تھا - حسن خواہ مادی ہو خواہ معنوی ہر حال میں ان کے دامن دل کو کھینچ کھینچ لیتا تھا - جہاں تک حسن معنوی کا تعلق ہے محبوب الہی کی شخصیت کے معنوی حسن نے امیر کے دل کو ہمیشہ اپنا امیر بنائے رکھا - ان کی غزلیات میں جب بھی محبوب کا ذکر آتا ہے عموماً ان کا روئے سخن اپنے مرشد روحانی ، محبوب الہی ، ہی کی طرف ہوتا ہے -

غزلیات و قصائد کے علاوہ دیگر اصناف سخن میں بھی انہوں نے جابجا اپنے مرشد کو خراج عقیدت و ارادت پیش کیا ہے اور اپنی ہانچوں مثنویاں سلطان وقت سے پہلے سلطان مشائخ کے نام معنون کی ہیں جن میں ان کے بارے میں مدحیہ اشعار کہے ہیں جو مطبوعہ صورت میں مل جاتے ہیں - ذیل میں اس موضوع پر ان کی چند رباعیات اور قطعات پیش کیے جاتے ہیں جو غالباً اس سے پہلے کبھی زیور طباعت سے آراستہ نہیں ہوئے :

”شیخی کہ طلب کرد و مراد برسید در ملک ابد عنان گشاد و برسید در درگہ حق بی جہت ہست بلند بر پر دو جہان پای نہاد و برسید“^۲

”ای خواجہ دلت چو محرم غیب بود می پوش پر آنچہ لاریب بود اسرار خدا برون میفگن کہ ز غیب یک نقطہ اگر برون فتد عیب بود“^۳

”ای پیر خاک پای تو نور سعادتست مقراض تو ہمرتہ لا شہادتست ہستی تو آن نظام کہ نون خطاب تست محراب راست کردہ برای عبادتست در عہد تو قوام جہان از وجود تست مانند صورتی کہ قیامش ہمادتست“^۴

”خواجہ ما نظام حق شیخی است کافتاب کمال شد رخ او از جنید و ز شبلی و معروف یادگارست ذات فرخ او“^۵

۱- پروفیسر محمد حبیب ، حضرت امیر خسرو دہلوی ، ص ۳۹ -

۲- امیر خسرو ، غرۃ الکمال ، نسخہ برٹش میوزیم ، ورق ۴۶ -

۳- ایضاً -

۴- ایضاً ، نہایت الکمال ، نسخہ کتابخانہ دانشگاہ پنجاب -

۵- ایضاً ، غرۃ الکمال ، نسخہ برٹش میوزیم -

”چو پای بر سر انجم نہاد شیخ نظام
بلند تخت ورا اطلس فلک تہ پاش
ولی گلیم شدہ رایت علاماتش
ز ملک نقد بکتر مرید می بخشد
کہ شد ستونہ اورنگ بی ستون ذاتش
رسید زلزلہ صور و می نیفتد چرخ
نجات زمرہ دین باشد از مناجاتش“

بندہ شیخ ماست دنیا و مال
بندہ گر نیست چون ہمی بخشد
کش تو دینار و تنکہ کردی نام
بندہ وارث روان بخاصہ و عام
مال را بندہ اند همچو غلام
بندہ بندگان شیخ نظام“

امیر خسرو کے لیے سلطان المشائخ کی ذات والاصفات بمنزلہ کعبہ عشق تھی
اور وہ مرتے دم تک اسی قبائے کی طرف رخ کر کے اپنی نماز عشق ادا کرتے رہے۔
مرید و مراد کا یہ مشترکہ شعر اسی حقیقت کا عکاس ہے۔

ہر قوم راست راہی، دینی و قبلہ گاہی
من قبلہ راست کردم بر سمت کجکلاہی

وہ سفر و حضر اور خلوت و جلوت میں ہمیشہ اپنے پیرو طریقہ کے نام ہی کی مالا
چپتے اور فنا فی اللہ ہونے کے لیے فنا فی الشیخ ہو جانے کے خواب دیکھتے
رہتے تھے:

امید کز تو واصل گردد چو حرف پیر
خسرو کہ بی وصال چو حرف ارادت است

بالآخر نظام نظام کہتے کہتے خود ہی نظام ہو گئے اور یوں من و تو کا امتیاز ختم
ہو کر رہ گیا:

من تو شدم تو من شدی، من تن شدم تو جان شدی
تا کس نگوید بعد ازین من دیگرم تو دیگری

آتش عشق صرف خرمن پروانہ ہی میں نہیں لگتی بلکہ اس کے شعلہ سے خود
شمع کا دامن بھی آگ پکڑے بغیر نہیں رہتا۔ اگر امیر خسروؒ حضرت محبوب الہی
پر پروانہ وار نثار ہونے کو تیار رہتے تھے تو حضرت محبوب الہی بھی شمع صفت
امیر خسرو کی جدائی کی آگ میں جلتے رہتے تھے۔

عشق اول در دل معشوق پیدا میشود تا نسوزد شمع کی پروانہ شیدا میشود؟

۱۔ امیر خسرو، بقیہ نقیہ، نسخہ ترکیہ۔

۲۔ ایضاً۔

سلطان المشائخ جو کہ سلاطین وقت کو بھی خاطر میں نہ لاتے تھے اس خسرو اقلیم سخن کی یوں تعریف فرماتے اور کمال شفقت سے انہیں ”خسرو ما“ کہہ کر اپناتے تھے :

”خسرو کہ ہشاعری نظیرش کم خاست در ملک سخنوری شہی خسرو راست این خسرو ماست ناصر خسرو نیست زیرا کہ خدای ناصر خسرو ماست“^۱ کسی مرید کے اپنے پیرو سے عشق کی تو بہت سی مثالیں مل جائیں گی لیکن کسی پیرو کے اپنے مرید سے عشق کی مثال اس کے علاوہ شاذ ہی ملے گی۔ حضرت خواجہ نظام الدینؒ نے نظم و نثر میں مختلف مواقع پر امیر خسرو سے جس محبت کا اظہار فرمایا ہے اس کے پیش نظر یہ کہنا مشکل نہیں کہ جہاں تصوف میں کبھی کسی پر کو کسی مرید سے ایسی شدید محبت نہیں رہی جیسی کہ محبوب الہی کو اپنے محبوب (ترک) سے تھی۔ وہ اکثر فرمایا کرتے تھے :

”اگر در روز حشر از من سؤال شود کہ نظام الدین چہ آوردی ؟ خسرو را تقدیم خواہم داشت“^۲۔

ایک بار انہوں نے یہاں تک فرمایا :

”الہی بسوز سینہٴ این ترک مرا ببخش“^۳

ایک روایت کے مطابق ایک دفعہ امیر خسرو نے کسی درویش سے اپنے مرشد کے نعلین مبارک پانچ لاکھ ٹنکوں کے عوض خریدے اور انہیں اپنے سر پر رکھے خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ حضرت خواجہ نے فرمایا :

”نعلین ما را ارزان خریدی“ انہوں نے جواب میں عرض کیا : ”درویش بہ پنج لک تنکہ اکثفا کرد ، اگر جانم را ہم در بہای این طلب میکرد میدادم“^۴۔

متاع وصل جانان بس گران است

گر این سودا بجان بودی چہ بودی

دوسری طرف حضرت امیرؒ نے بھی اپنی ظاہری و باطنی خوبیوں کے باعث شیخ الشیوخ حضرت محبوب الہی کے دل میں اس قدر گھر کر رکھا تھا کہ وہ بھی اپنے سر سے ہاتھ دھونے کو تیار تھے مگر اپنے ترک کو اپنے ہاتھ سے کھونے کو تیار نہ تھے۔ جیسا کہ اس ضمن میں انہوں نے خود اپنی زبان درر بار سے فرمایا ہے:

۱- قویم الدولہ ، امیر خسرو دہلوی ، تہران ، ص ۶۲۔

۲- ایضاً ، ص ۶۶۔

۳- معید نفسی ، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی ، ص ۱۰۔

۴- قویم الدولہ ، امیر خسرو دہلوی (تہران) ، ص ۶۴۔

”گر برای ترک ترک کم ارہ بر تارک نہند
ترک تارک گیرم و ہرگز نگیرم ترک ترک“

محبوب الہی حضرت خواجہ نظام الدین نے ۱۸ ربیع الثانی ۷۲۵ھ کو اس جہان فانی سے کوچ کیا۔ امیر خسرو اس وقت لکھنؤ کی ایک دوسری روایت کے مطابق لکھنؤ میں تھے۔ مرشد کی وفات حسرت آیات کی خبر وحشت اثر دہلی پہنچ کر سنی یا سن کر دہلی پہنچے قطعیت کے ساتھ معلوم نہیں۔ بہر حال اس حادثہٴ جانکاہ کی اطلاع ملتے ہی بھاگم بھاگ سلطان المشائخ کے مرقد اقدس پر پہنچے اور بصد حسرت و یاس یہ شعر پڑھا :

”این مکانیست کہ منزلگہ جانان بودہ است
راہ آمد شد آن سرو خرامان بودہ است“

پھر حیرت و استعجاب کے عالم میں بڑبڑائے :

سبحان اللہ ! آفتاب زیر زمین و خسرو زندہ“

شدت اندوہ سے آپ پر دیوانگی کی سی کیفیت طاری ہو گئی ، گریبان پھاڑ دیا اور بیہوش ہو کر گر پڑے۔ جب ذرا سنبھلے تو دنیا ان کی نظروں میں اندھیر ہو گئی اور ہر چیز سے ان کا جی بھر گیا۔ وہ رعنائی خیال جو کہ فقط محبوب الہی کے تصور سے تھی اب کہاں ، ان کی رنگا رنگ بزم آرائیاں نقش و نگار طاق نسیاں ہو کر رہ گئیں۔ شعر گوئی سے بھی قریب قریب کنارہ کش ہو گئے۔ جب تک زندہ رہے خانقاہ نظامی میں جاروب کشی کے ساتھ ساتھ اٹھتے بیٹھتے ، چلتے پھرتے اور سوتے جاگتے اپنے اس دوہے کا ورد کرنے رہے :

”گوری سووے سیج پر مکھ پر ڈارے کیس
چل خسرو گھر اپنے رین بھئی چو دیس“

حضرت امیر خسروؒ نے اپنے محبوب، محبوب الہی، کی وفات کے بعد بادشاہان دنیا کے درباروں سے رشتہ توڑ کر ہمیشہ کے لیے اس بادشاہ دین پناہ کی درگاہ سے ناطہ جوڑ لیا جس کے بارہ میں انھوں نے مثنوی مجنون و لیلیٰ میں حمد و نعت کے بعد اور مدح بادشاہ وقت ، سلطان علاء الدین خلجی ، سے پہلے فرمایا تھا :

”در حجرہ فقر پادشاہی در عالم جان جہان پناہی

۱۔ معید نفیسی ، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی (نہران) ، ص ۱۰۔

۲۔ ایضاً۔

۳۔ ایضاً۔

۴۔ ظ۔ انصاری و ابوالفیض سحر ، خسرو شناسی، نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا، نئی دہلی،

ص ۷۔

شاہنشہ بی سرور و بی تاج شاہانش بجاک پای محتاج“

اور درگاہ محبوب الہی میں اللہ سے لو لگا کر اپنی زندگی کے دن گننے لگے :

”جدا گشتم از درگہ پادشاہ بدان درگہم بیش ازین رہ نبود

گرفتم رہ درگہ ایزدی کزین بہ مرا ہیچ درگہ نبود“

حضرت امیر خسروؒ کو یقین تھا کہ اب ان کی زندگی کا سورج بھی غروب ہوا چاہتا ہے کیونکہ بقول ان کے ان کی وارفتگی اور والہانہ پن دیکھ کر ان کے مرشد نے اپنی زندگی ہی میں پیشگوئی فرما دی تھی کہ وہ ان کے بعد زیادہ عرصہ زندہ نہ رہ سکیں گے۔ آخر کار ہجر و فراق کا یہ مختصر سا دور خدا خدا کر کے اختتام کو پہنچا اور جس طرح حضرت فاطمہؓ آنحضرتؐ کے وصال کے چھ ماہ بعد آپ سے جا ملی تھیں امیر خسروؒ بھی اپنے محبوب مرشد کی وفات کے ٹھیک چھ ماہ بعد ۱۸ شوال ۷۲۵ھ کو ان سے واصل ہو گئے۔

امیر خسروؒ اور محبوب الہی معنوی لحاظ سے ایک دوسرے کے اتنے قریب تھے کہ انہیں اگر ”یک جان و دو قالب“ کہیں تو بیجا نہ ہوگا۔ چنانچہ وہ زندگی بھر جلوت و خلوت میں ایک دوسرے کے سحرارہ و دمساز رہے۔ حضرت محبوب الہیؒ فرمایا کرتے تھے کہ بعض اوقات مجھے نہ صرف دنیا سے بلکہ اپنی ذات سے بھی وحشت ہونے لگتی ہے۔ ایسے موقع پر صرف خسروؒ ہی کی صحبت میں طبیعت راہ راست پر آتی ہے۔ دونوں ہر گزیدہ ہستیوں کو نہ صرف زندگی میں بلکہ موت کے بعد بھی ایک دوسرے سے جدا ہونا پسند نہ تھا۔ بقول نفسی ایک بار آپ نے فرمایا تھا :

”اگر در شرع شریف جایز می بود وصیت میکردم امیر خسرو را در قبر من دفن کنند تا ہر دو در یک جا باشیم۔ پس از من نخواہد زیست و چون از این جہان رفت پیکرش را در کنار من بجاک بسپارید کہ او صاحب اسرار منست و من بی او قدم بہ بہشت نمی نهم“۔

مختصر یہ کہ محبوب الہیؒ کے عاشق صادق امیر خسروؒ جو کہ اپنی زندگی کی بے شمار راتیں اس آرزو میں نہ سو پائے کہ ان کے قدموں میں آنکھیں بچھائیں اور

۱۔ اقتباس از مثنوی مجنون و لیلیٰ۔

۲۔ قویم الدولہ ، امیر خسرو دہلوی (نہران) ، ص ۷۸۔

۳۔ سعید نفیسی ، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی ، تہران ، ص ۱۰۔

۴۔ پروفیسر شرر نعمانی ، خسرو — ایک مرید ، مجلہ ہم سخن ، کراچی ، ص ۲۸۹۔

۵۔ سعید نفیسی ، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی ، تہران ، ص ۱۰۔

سو جائیں مرنے کے بعد آج تک اپنی اور اپنے محبوب کی خواہش کے عین مطابق ان کے بہت قریب ان کی پائنٹی میں ابدی نیند سو رہے ہیں :

نخفت خسرو مسکین اڑین ھوس شبہا
کہ دیدہ بر کف پایت نہد ، بخواب شود

جیسا کہ گذشتہ صفحات میں ذکر کیا گیا ہے حضرت امیر خسروؒ نے وقت کے تاجداروں کے علاوہ اپنے رشتہ داروں اور پیاروں کے مرثیے بھی لکھے ہیں۔ ایک دنیا جانتی ہے اور جیسا کہ مندرجہ بالا امثال و اقوال اور اشعار سے بھی ظاہر و آشکار ہے کہ ان کے تمام متعلقین میں سے جو ان کی زندگی میں اس جہان فانی سے رخصت ہوئے ، جو ہستی انہیں اپنی ہستی سے بھی پیاری تھی ، جس کے سامنے سلاطین وقت بھی ہیچ تھے ، جس کے غم جدائی کے مقابل ماں ، باپ ، نانا ، بھائی اور بیٹے کی جدائی کا غم کوئی معنی نہیں رکھتا تھا ، جس کی رضا جوئی کی خاطر وہ بادشاہ وقت کی نارضاہتی کو بھی خاطر میں نہ لاتے تھے ، اپنی تمام کماؤں کے بدلے جس کی جوتیاں خرید کر پھولے نہیں سہاتے تھے اور سمجھتے تھے کہ نعلین نہیں بلکہ کونین کی دولت ان کے ہاتھ آگئی ہے ، جس کے بغیر انہیں ایک پل چین نہیں پڑتا تھا اور بیکل ہو ہو جاتے تھے اور جس کو پا کر وہ دنیا و مافیہا سے بے نیاز ہو جاتے اور فرماتے تھے :

چون من مسکین ترا دارم ہمیم بس بود
شیخ من بس مہربان و خالقم آمرزگار

جس کے ہم پیالہ احساس و ہم سببوںے سخن تھے ، جس کے دام محبت میں عمر بھر گرفتار اور نشہ محبت سے مرنے دم تک سرشار رہے ، جس کی موت کا صدمہ ان کے لیے جان لیوا ثابت ہوا اور جو ہستی ان کے لیے ”خیمہ ہا از ہم جدا دلہا یکہست“ کا مصداق تھی ، وہ ہستی کون تھی ؟ ظاہر ہے وہ ہستی ان کے پیر و مرشد ، شیخ الشیوخ ، محبوب الہی ، حضرت خواجہ نظام الحق والدین کے سوا اور کون ہو سکتی تھی اور جو تعلق خاطر انہیں اپنے پیر طریقت سے تھا وہ کسی اور ہستی سے کیوں کر ہو سکتا تھا ؟

”متفرقات خسرو“ کے سلسلہ میں جب ضمنی کام کے طور پر خسرو کے مرثی کی جمع آوری کا کام شروع کیا تو ان کے درمیان اس ہستی کے مرثیہ کی کمی بری طرح سے کھٹکی جو دنیا میں ان کو سب سے زیادہ عزیز تھی۔ آہستہ آہستہ یہ کھٹک ایک مستقل خلش بن گئی۔ پھر اس پیہم خلش نے تحقیق و تدقیق کا روپ دھارا جس نے راقم کو تفتیش و تجسس اور کنجکاوی پر ابھارا۔ دل نہیں مانتا تھا کہ امیر خسروؒ جیسے پرگو اور قادر الکلام شاعر جو اپنے شیخ کی وفات کے

وا
ند
ادہ
تام
سے
بعد

مب
وہ
رت
ہنی
ہبت
میں
یک

من
این
ست

کی
اور

- ۳۸

چھ ماہ بعد تک زندہ رہے ہوں ، جنہوں نے نظامی گنجوی کی مثنوی مخزن الاسرار کے جواب میں تین ہزار تین سو دس اشعار پر مشتمل مثنوی مطلع الانوار صرف پندرہ دن میں لکھی ہو ، جنہوں نے اپنے مرشد کی زندگی میں سینکڑوں شعر ان کی مدح میں کہے ہوں اور جنہوں نے خان شہید کے تین چار مرثیے لکھ ڈالے ہوں انہوں نے اپنی محبوب ترین ہستی کی وفات پر ایک مرثیہ بھی نہ لکھا ہو ۔

اس مفروضہ مرثیہ کی جستجو میں بے شمار تواریخ اور تذکرے دیکھے ، ملکی اور غیر ملکی خسرو شناسوں کے مقالات کی ورق گردانی کی ، قلمی نسخوں کی خاک پھانکی ، مائیکرو فلموں میں تلاش کیا اور ممتاز ماہرین خسرویات سے بھی دریافت کیا لیکن کہیں سے گوہر مقصود ہاتھ نہ آیا ۔

مرثیہ تو نہ ملا مگر دل کی خلش سوا ہو گئی ۔ آخر کار یہ مرثیہ مل ہی گیا ۔ ایک روز کتابخانہ دانشگاہ پنجاب میں حضرت امیر خسروؒ کے آخری دیوان یعنی نہایت الکمال کے ایک قلمی نسخہ کی ورق گردانی کے دوران اچانک ایک ترکیب بند پر نظر پڑی ۔ دل نے گواہی دی کہ یہ حضرت محبوب الہیؒ کا مرثیہ ہے جو ان کے محب صادق حضرت امیر خسروؒ کے معجز نگار قلم سے نکلا ہے ۔ پھر اس مرثیہ کو از اول تا آخر دوبارہ پڑھا ۔ دل میں طرح طرح کے وسوسوں اور اندیشوں نے جنم لیا ۔ بالآخر جب اسے بار بار پڑھا تو عین یقین بتدریج حق یقین اور پھر یقین یقین میں بدل گیا اور یہ حقیقت اظہر من الشمس ہو گئی کہ یہ وہی مرثیہ ہے جس کی برسوں سے تلاش تھی ۔

اس دعویٰ کے اثبات کے لیے نہ تو کوئی خارجی شہادت موجود ہے اور نہ اس کی کوئی ضرورت ہی ہے کیونکہ ”آفتاب آمد دلیل آفتاب“ کے مصداق دعویٰ اور دلیل دعویٰ ہر دو اس کے متن کے اندر ہی موجود ہیں ۔ اس کے اشعار پکار پکار کر امیر خسروؒ کے مخصوص اسلوب سخن کی گواہی دے رہے ہیں اور ان کے مضامین اس پر شاہد ہیں کہ یہ اشعار حضرت خواجہ نظام الدین کے رثا میں کہے گئے ہیں ۔ اس مرثیہ کے مکمل تجزیہ و تبصرہ کی اس مقالہ میں ، کہ جس کا بنیادی مقصد امیر خسروؒ کی مرثیہ نگاری کی نقاب کشائی اور خاص طور پر ان کے مرثیہ خواجہ نظام الدین اولیاء کی رونمائی ہے ، گنجائش نہیں اور اس کے لیے کسی آئندہ فرصت میں ایک الگ مقالہ درکار ہے اور یوں بھی :

آجہ کہ عیان امت چہ حاجت بہ بیان امت

اس مرثیہ میں بہت سے اشعار شاہد صادق ہیں لیکن چند ایک شعر تو ایسے ہیں جو اس مرثیے کے تعین کے سلسلہ میں کلیدی اہمیت رکھتے ہیں ۔ اس مرثیہ کے مختلف بندوں میں سے اس قبیل کے چند ایک منتخب شعر مع مختصر تبصرہ

پیش کیے جاتے ہیں -

اس مرثیہ کا مطلع یہ ہے :

معظم بندہ ای کو را خدای مہربان خواند

بدرگاہ خودش از بہر قرب جاودان خواند

راقم کے خیال میں وہ بندہ معظم جسے خدائے مہربان اپنی درگاہ میں قرب جاوداں کے لیے بلا رہا ہے وہ محبوب خسرو، حضرت محبوب الہی، کے سوا اور کوئی نہیں ہو سکتا -

بدین مایہ نباشد بندہ ای جز مقتدای ما

کہ از وی مقتدی اسرار وحدت ہر زمان خواند

مکندر نامہ خسروی میں حضرت امیر خسرو نے اپنے مرشد کو ”رہ قدس را پیشوای تمام“ کہا ہے اور یہاں پر وہ انہیں ”مقتدای ما“ قرار دے رہے ہیں جس سے راقم کے دعویٰ کی تائید ہو رہی ہے :

نظام حق کہ چون آتی عبیدک ہر زبان آید

برو لبیک عبدی کردگار مہربان خواند

امیر خسرو کی عادت ہے کہ وہ محبوب الہی کے مدحیہ اشعار میں جابجا ان کا نام استعمال کرتے ہیں اور کبھی انہیں شیخ نظام، کبھی نظام دین احمد اور کبھی نظام حق کہہ کہ خطاب کرتے ہیں۔ اس مرثیہ میں بھی انہوں نے حسب عادت انہیں نظام حق کہا ہے جس سے راقم الحروف کے دعویٰ کی تائید مزید ہوتی ہے -

فرید اول اندر سلک خاصان چون گزین آمد

فرید دوم اندر سلک ایشان اینک این آمد

جو لوگ خواجہ نظام الدین اولیاء کی سوانح حیات سے واقف ہیں بخوبی آگاہ ہیں کہ وہ بابا فرید گنج شکر کے مرید اور خلیفہ تھے۔ اس شعر میں حضرت امیر نے اپنے مرشد کی ان کے مرشد سے اسی نسبت مریدی کی طرف اشارہ کیا ہے جیسا کہ اس مرثیہ کے علاوہ ایک اور جگہ بھی انہوں نے ایسا کیا ہے۔ فرماتے ہیں :

شد سلک فرید از تو منظوم زانست کہ شد لقب نظامت

ایک شعر میں انہوں نے اپنے پیر طریقت کے تصفیہ باطن، تزکیہ نفس اور ان کی ماموی اللہ سے کنارہ کشی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے :

ہم اندر زندگی شد روح صافی کاندراں حضرت

ہمہ تن روح باید گشتن و از خود جدا رفتن

اس مرثیہ کے کئی ایک شعروں میں مرحوم کے لیے ”خواجہ ما“، ”شیخ ما“

رار

درہ

دح

ون

اور

ناک

افت

گیا -

یعنی

بند

ان

مرثیہ

نے

لیقین

ما کی

ور نہ

عوی

ار پکار

ضامین

ہیں -

د امیر

خواجہ

فرصت

عمر تو

ما - اس

تبصرہ

اور ”پیر ما“ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جو عام طور پر امیر خسروؒ اپنے مرشد شیخ نظامؒ کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

ازان پروانہؒ یدعوکم اللہ یافت ذات او
کہ سر لی مع اللہ بود مضمون برات او

امیر خسروؒ کے ہاں کم و بیش اسی مفہوم کا ایک اور شعر بھی ملتا ہے جس میں انہوں نے حضرت نظام الدین اولیا کو خاصہؒ قرب لی مع اللہ قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے :

ای خاصہؒ قرب لی مع اللہ سر خیل مقربان درگہ

ایک اور شعر میں انہوں نے سلطان مشائخ کے الفاظ استعمال کر کے اس امر میں شک و شبہ کی گنجائش ہی باقی نہیں چھوڑی کہ زیر بحث ترکیب بند آن کے مرشد ہی کا مرثیہ ہے کیونکہ سبھی جانتے ہیں کہ دنیائے تصوف میں سلطان المشائخ کا لقب حضرت خواجہ الدین اولیا ہی کے لیے مخصوص ہے :

غلطھا افتد اندر سمت قبلہ بعد ازین زیر
برفت از جای خود قطب فلک چون قطب پنہان شد

مرثیہ کے اس شعر کے علاوہ بھی امیر خسروؒ نے اپنی مثنوی مجنون لیلیٰ میں اپنے مرشد کو قطب قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے :

قطب زمن و پناہ ایمان سر حلقہؒ جملہؒ کریمان

برصغیر پاک و ہند میں خواجہ معین الدین چشتیؒ ، قطب الدین بختیار کاکیؒ اور بابا فریدؒ جیسے صوفیائے کرام کے حسن پندار ، حسن گفتار اور حسن کردار نے غیر مسلموں کے قلوب و اذہان کو تسخیر کر کے دین اسلام کی جو قابل قدر خدمات سرانجام دیں وہ سلطان محمود غزنوی جیسے فاتح ، سلطان محمد غوری جیسے مبارز جو اور سلطان علاء الدین خلجی جیسے کشور گشا کی ضربت شمشیر کے بس کی بات نہ تھی۔ غلبہؒ اسلام کی خاطر سلاطین دین کی افواج قاہرہ کے ہاتھوں ہزاروں لوگ لقمہؒ شمشیر بن گئے لیکن سلطان دین ، خواجہ نظام الدین ، کے دست حق پرست پر ہزاروں لوگوں نے برضا و رغبت اور بلامزاحمت اسلام قبول کر لیا اور ان کے حسن عمل کے باعث کسی کا گریبان تک پھٹنے نہ پایا۔ بیت زیر میں انہوں نے اپنے مرشد معنوی کے اس روحانی تصرف کو خراج تحسین و عقیدت پیش کیا ہے :

ہزاران جانہا کان خاک شد لیکن ز بھر دین
نہ حبیبی پارہ گشت و نی شکافی در گریبان شد

ایک اور شعر میں فرماتے ہیں کہ جب سے سلطان طریقت نے دنیا سے باہر اپنا زیہار لگا لیا ہے (قوت ہو گئے ہیں) اس دنیا میں بارگاہ فقر ویران ہو گئی ہے۔ اب

ان جیسا پیشوا کہاں؟ ظاہر ہے امیر خسروؒ کے لیے ان کے اپنے پیرو مرشد حضرت نظامؒ جیسا سلطان طریقت اور پیشوا اور کون ہو سکتا ہے۔ مذکورہ شعر درج ذیل ہے:

چو سلطان طریقت بارگہ بیرون زد از عالم
تہی شد پیشگاہ فقر چون او پیشوائی کدو؟

اس مرثیہ کے دوران ایک شعر میں انہوں نے کنایتاً محبوب الہی کے دسترخوان کی وسعت، ہزاروں حاجت مندوں کی حاجت روائی اور ان کی داد و دہش کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اہل علم سے پوشیدہ نہیں کہ ایک بار سلطان خسرو خاں نے ان کی خدمت اقدس میں کئی لاکھ ٹنکے بطور نذرانہ پیش کیے تھے جو انہوں نے غروب آفتاب سے پہلے پہلے محتاجوں اور مستمندوں میں بانٹ دیے تھے۔ راقم کے خیال میں امیر خسروؒ نے اس شعر میں اسی واقع کو تلمیحاً بیان کیا ہے:

ہزاران دست گوئی سرنگون ہر لحظہ بر خوانش
ہزاران کف ستان و پر زر از دست زر افشانش

چشتی سلسلہ طریقت میں سماع جائز سمجھا جاتا ہے۔ ان کے پیرو طریقت حضرت نظامؒ بھی سماع کے بے حد شائق تھے۔ درج ذیل شعر میں انہوں نے ذوق سماع کا جواز پیش کیا ہے اور معترضین کے اعتراضات کے مقابل ان کا دفاع کیا ہے:

سماع اینست بہر شعلہ ہای شوق پنهانی
ز علم من لدنی داشت فتویٰ ورنہ نشیندی

بند ہفتم، بیت نمبر ایک میں ”مسیح عہد“ سے مراد بھی حضرت نظامؒ کی ذات با برکات ہے کیونکہ امیر خسروؒ نے اپنے کلام میں اکثر انہیں ”مسیح“ کے نام سے یاد کیا ہے۔ مثلاً سکندر نامہ خسروی میں فرماتے ہیں:

یہ حجت مسیحی در آخر زمان بر اہل زمین حجت آسمان

مندرجہ ذیل شعر سے اس ترکیب بند کے مرثیہ نظام اولیا ہونے کے بارے میں رہے سہے شکوک و شبہات بھی ختم ہو جاتے ہیں:

چو برد ایزد ولی اللہ نظام الدین محمد را
ولی شد ہر مرید او نظام دین احمد را

خصوصاً ایسی صورت میں جب کہ اس شعر کی شباهت خسروؒ کے ایک اور شعر میں بھی جھلکتی ہے جو انہوں نے اپنے مرشد کے بارے میں مثنوی مجنون لیاہی میں ارشاد فرمایا ہے۔ تقابل کے لیے وہ شعر ملاحظہ ہو:

۱۔ ڈاکٹر وحید مرزا، زندگی و آثار امیر خسروؒ، ص ۱۳۱۔

در شرع نظام دین احمد یعنی کہ نظام دین محمد

اس مرثیہ کے بند ہشتم کا شعر نمبر ۵ تحقیق کے لحاظ سے حد درجہ اہمیت اور انتہائی دور رس نتائج کا حامل ہے کیونکہ اس میں حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی تاریخ وفات خسرو کے دستور کے عین مطابق بڑی صراحت کے ساتھ منظوم کی گئی ہے جو راقم کے نزدیک صحیح ترین اور مستند ترین ہے۔ یاد رہے کہ حضرت خواجہ کی تاریخ وفات کے بارے میں مختلف مؤرخوں اور تذکرہ نگاروں میں شدید اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بہر حال عام طور پر ان کی تاریخ وفات ۱۷ ربیع الثانی مانی جاتی ہے۔ شاید اسی بنا پر ان کا عرس بھی اسی تاریخ کو منایا جاتا ہے اور اس موضوع پر ”بڑی سترھویں“ کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی گئی ہے۔ اب اس مرثیہ میں دی گئی تاریخ کی روشنی میں امید واثق ہے کہ اس بارے میں اختلاف رائے ختم ہو جائے گا کیونکہ راقم کے تئیں اس ضمن میں ان کے یار غار اور محب مؤرخ، امیر خسرو کا قول قول فیصل کا حکم رکھتا ہے۔ حضرت خواجہ کی تاریخ وفات کے بارے میں اس تازہ ترین انکشاف کے بعد عرس کی تاریخ پر بھی نظر ثانی کی ضرورت ہے۔ اگرچہ ہژدہ (۱۸) کی جگہ ہفدہ (۱۷) بھی آسکتا ہے مگر اس نسخہ منجمد بفرہ میں ہژدہ (۱۸) ہی مرقوم ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کبھی اس یگانہ روزگار مرثیہ کا کوئی ایسا نسخہ ہاتھ آجائے جس میں ”ہژدہ ز ماہ“ (چاند کی اٹھارہ) کی جگہ ”ہفدہ ز ماہ“ (چاند کی سترہ) لکھا ہوا ہو۔ بہر حال تب تک خسرو کی دی ہوئی اس تاریخ وفات کو ہی حضرت نظام الدین اولیاء کی اب تک مستند ترین تاریخ وفات ماننا ہوگا۔ متذکرہ بالا شعر درج ذیل ہے:

ربیع دوم و ہژدہ ز ماہ در ابر رفت آن ماہ

۱۸ ربیع الثانی

زمانہ چون شمار بیست دارد پنج و ہفتصد را

$$۷۰۰ + ۵ + ۲۰ = ۷۲۵$$

یہ روایت کس خسرو شناس کو معلوم نہیں کہ حضرت محبوب الہی حضرت امیر خسرو کو ”ترک اللہ“ کہہ کر مخاطب فرمایا کرتے تھے۔ بندہ ہم کے آخری شعر میں انہوں نے اپنے مرشد کی زبان سے ”ترک اللہ“ کے خطاب کو اپنے لیے حصول جنت اور نجات آخروی کا وسیلہ قرار دیا ہے جیسا کہ قصیدہ حضرت نظام الدین کے ایک شعر میں بھی انہوں نے بارگاہ نظامی سے ”ترک اللہ“ کا خطاب عطا ہونے پر فخر و انبساط کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا ہے:

بر زبانت چون خطاب بندہ ترک اللہ رفت

دست ترک اللہ بگیر و با الہش می سپار

بندہ دھم کے بیت نمبر ۱۰ میں مرثیہ نگار نے اپنے مرشد کے ماسوی اللہ سے

چشم پوشی اور ان کے رویت جہاں خداوندی میں ہمہ تن اشتعال کا ذکر کیا ہے :

چو مشغول جہالی وز سوی اللہ چشم ہر بستی
از انجانہ نگویم سوی دیگر چشم را واکن

جیسا کہ یہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں اور حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کے سبھی سوانح نگار جانتے ہیں کہ آپ نے تمام زندگی عائلی زندگی تشکیل نہ دی اور ہمیشہ تجرد کی زندگی گزاری۔ درج ذیل شعر میں غالباً امیر خسرو نے اپنے پس طریقت کی زندگی کے اسی پہلو کی طرف اشارہ کیا ہے :

چو عشق پاک را ز آلابش شہوت نیالودی
وصال جاودان از قرب رب العالمین بادت

مندرجہ بالا اشعار کے پیش نظر یہ بات بلاخوف تردید کہی جا سکتی ہے کہ یہ ترکیب بند درحقیقت حضرت نظام الدین اولیاء کا مرثیہ ہے جو ان کی وفات کے بعد ان کے دل و جان سے چاہنے والے اور چہیتے مرید حضرت امیر خسرو نے صدیوں پہلے لکھا تھا اور اب تک اہل جہاں کی نظروں سے پنہاں تھا۔

اس مرثیہ کا کوئی دوسرا نسخہ تلاش بسیار کے باوجود دستیاب نہیں ہو سکا۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ حضرت امیر خسرو کے آخری شعری مجموعہ یعنی دیوان نہایت الکمال کے قلمی نسخے ان کے دیگر دواوین کی نسبت بہت محدود ہیں اور اس کے انڈیا آفس و برٹش میوزیم کے قلمی نسخوں کے مائیکروفلم (مملوکہ جناب اقبال صلاح الدین) اور کتابخانہ دانشگاہ پنجاب کے بعض دیگر قلمی نسخے جو راقم کی نظر سے گزرے ہیں ان میں یہ مرثیہ بعض نامعلوم اور نامفہوم وجوہ کی بنا پر معدوم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا موازنہ اور مقابلہ نہیں ہو سکا اور اس کی تصحیح قیاساً عمل میں لائی گئی ہے۔ موجودہ متن اس مرثیہ کا محض نقش اول ہے اور امید واثق ہے کہ اس کی اشاعت کے بعد خسرو شناس دوستوں کی تلاش و جستجو کے نتیجہ میں اس مرثیہ کے دوسرے نسخے بھی سامنے آئیں گے اور اس کے صحیح تر متن کا تعین کیا جا سکے گا۔

اور
لیاء
کی
ہر
مدید
لثانی
اور
اب
میں
غار
نیرت
تاریخ
بھی
بھی
جس
ہوا
الدین
ہے :

حضرت
(شعر
جنت
الدین
ہوئے

لہ سے

مرثیهٔ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاءؒ نوشتہٗ امیر خسروؒ

(۱)

- ۱- معظم بندہ ای^۱ کو را خدای مہربان خواند
بدرگاہ خودش از بہر قرب جاودان خواند
- ۲- ہر از انوار رحمت صد جہان دیگرش بخشد
ز بہر جلوۂ عزت گر او را زین جہان خواند
- ۳- کمندی بخشد از جبل اللہ آن عیار پر دل را
کہ او را از حقیض خاک سوی آسمان خواند
- ۴- عنایت با ہزاران لطف و دلداریش پیش آید
بسان دوستی کو دوستی را میہان خواند
- ۵- چو آن بندہ بشوید لوح کاف و نون رسد آنجا
رقمہای نہان بیرون ز نقش کن فکان خواند
- ۶- ز حرف کن کی آلاید^۲ زبان پاک دانائی^۳
کہ رمز تختہ^۴ افی انا اللہ بی زبان خواند
- ۷- گدازد نور طیب کور طینت ہم رود بالا
ز منشور قضا دیباچہ^۵ نور و دخان خواند
- ۸- بر آید گرد آن ذرہ^۶ کہ آنجا حمد شد نازل
ملک آید^۷ سلام اللہ اش^۸ اندر گوش جان خواند
- ۹- شود حافظ ولیک از لوح محفوظ اندران مکتب
برون از دورۂ حلقہ^۹ ہان خسرو نہان خواند
- ۱۰- بدین مایہ نباشد بندہ ای جز مقتدای ما
کہ ازوی مقتدی اسرار وحدت ہر زمان خواند
- ۱۱- نظام حق کہ چون افی عیدک^{۱۰} بر زبان آید
برو لبیک عبدی کردگار مہربان خواند

۱- ن ۱ : بندہ	۲- ن ۱ : حرف کن کی الاید	۳- ن ۱ : دانای
۴- ن ۱ : دزدہ	۵- ن ۱ : بسراید	۶- ن ۱ : آتش
۷- ن ۱ : دور بہ حلقہ	۸- ن ۱ : جوان فی	

۱۲- فرید اول اندر سلک خاصان چون گزین آمد
فرید دوم اندر سلک ایشان اینک این آمد

(۲)

- ۱- کسی کش آرزو باشد بملک کبریا رفتن
بود تا جان و سر بر جای کی^۲ شاید بها رفتن؟
- ۲- ز عین عشق باید ساخت نعل مرکب همت
که بی این نعل نتوان آن ره بی منتها رفتن
- ۳- بروج القدوس باید شد ز بهر بام علین^۳
که نتوان از پر شیطان پیام کبریا رفتن
- ۴- قدم ز آرایش طینت برون باید نهاد آنرا
بلوث آب و گل نتوان بصدر پادشا رفتن
- ۵- روش^۴ بر آسمان باید که خس را هم بود ممکن
دوان بر آب یا پران بیالای هوا رفتن
- ۶- بصدر قرب شد جا خواجه^۵ ما را چنین باری
که از دارالفنا باید سوی دارالبقا رفتن
- ۷- نشاید مرده خواند آن زنده جاوید را هی^۶
که از زیر زمین داند بیالای سها رفتن
- ۸- براه مصطفی رفت و رسید و بوسه زد برها
که بودش پی به پی^۷ دنبال پای مصطفی رفتن
- ۹- چو هستی جز خدا را نیست زد بر نیستی خیمه
که با هستی ادب نبود بدرگاه خدا رفتن
- ۱۰- هم اندر زندگی شد روح صافی کاندران حضرت
همه تن روح باید گشتن و از خود جدا رفتن
- ۱۱- همه کس زین سرا خود می رود تا آن سرا لیکن
چو او باید دو منزل برتر از هر دو سرا رفتن
- ۱۲- ازان پروانه^۸ یدعوکم الله^۹ یافت ذات او
که سر لی مع الله^{۱۰} بود مضمون برات او

- | | | |
|------------------------|----------------|-----------------------|
| ۱- ن ۱ : ارژد | ۲- ن ۱ : جامکه | ۳- ن ۱ : پیام علین |
| ۴- ن ۱ : روشن | ۵- ن ۱ : هبی | ۶- ن ۱ : فی به فی |
| ۷- ن ۱ : بهر | ۸- ن ۱ : وز | ۹- ن ۱ : یدعوکم بالله |
| ۱۰- ن ۱ : مربی مع الله | | |

اند
دانی
آتش

(۳)

- ۱- عیانست^۱ اینک^۲ می بینم^۳ یا خواب و خیالست^۴ این زمینست^۵ این نمیدانم^۶ یا گنج جہالست این
- ۲- مسلسل قصه^۱ خالی که اینک^۲ زلف و رویست آن^۳
- ۳- فقیری از خرابی چند تازنده^۴ که ملکست آن لثیمی بر کاوخی چند درنده که مالست این
- ۴- یکی امروز شد پیدا و دیگر روز ناپیدا عجب کاری چه شکست آن تعالی الله چه حالست این
- ۵- بسا ضحاک و جم کان خورد گیتی شد مشو غره
- ۶- بملک نیمروز ای آفتاب^۱ گشته روشن مکن گرمی گرت گویم که هنگام زوالست این
- ۷- بگرد آوردن دنیا ز پیرانرا^۱ که می بینی بسان شهوت طفلان بیازی سفالست این
- ۸- صفای شیخ مارا بود آن آئینه^۱ ای^۲ در دل که دیدی نقشهای عالم و گفתי خیالست این
- ۹- فلک کان از^۱ شکم چندین ولد زاید همی هر دم خلف یعنی دگر مانند او زاید محالست این
- ۱۰- بر آنگونه^۱ که شد ختم رسالت بر رسول ما ولایت ختم شد بر شیخ ماکزوی مثالست این^۲
- ۱۱- چو دیدندش بحق مشغول دو پرسنده در تربت نکردند این قدر جرأت که هنگام سئوالست این^۳
- ۱۲- بخاکش سبزه رحمت چو از ابر کرم روید خضر با سبز پوشان فلک نیز این محل جوید

- | | | |
|----------------------|---------------------------------|--------------------|
| ۱- ن ۱ : منالست | ۲- ن ۱ : اینک | ۲- ن ۱ : بیم |
| ۳- ن ۱ : خواب خیالست | ۵- ن ۱ : نمیدانم | ۶- ن ۱ : این |
| ۷- ن ۱ : درونست آن | ۸- ن ۱ : چند تازنده | ۹- ن ۱ : کای |
| ۱۰- ن ۱ : خان | ۱۱- ن ۱ : بملک نیم روزی کا فتاب | ۱۲- ن ۱ : رهبرانرا |
| ۱۳- ن ۱ : آئینه | ۱۴- ن ۱ : نه | |
| ۱۵- ن ۱ : بران گونه | ۱۶- ن ۱ : شیخ کزوی منالست این | |

(۴)

- ۱- چه روز است این که در عالم ز خون دیده طوفان شد
چه سوز است اینکه از طوفان آتش خلق بریان شد
- ۲- کجا مانیم زنده چون زبان شد در گلو خنجر
چسان بینیم گیتی چون مژه در دیده پیکان شد
- ۳- فرشته تهنیت گردان جهان را بهر جان تو
و لیکن داشت بهر این جهان ماتم که بیجان شد
- ۴- ملایک طرقتو گویان رسیدند از فلک زینسو
چو استدعای سلطان مشایخ سوی یزدان شد
- ۵- چو روح پاک او بر شد باوج هفتمین ایوان
زحل از دیدنش زنار بگسست و مسلمان شد
- ۶- بسان مردم از سه روح شد بر آسمان زنده
چو بر روح الله و روح الامین آن روح میهمان شد
- ۷- تنش هم بر فلک رقی بدان تعظیم شد در گل
که جسم انبیاء و اولیاء در خاک پنهان شد
- ۸- چو تابان گشت خورشید از پس آن آفتاب دین
همان نور رخ خورشید بر خورشید تابان شد
- ۹- اگرچه او سوی یزدان برقت از ناله خلقی
اجل شرمنده و گردون خجل ، اختر پشیمان شد
- ۱۰- غلطها افتد اندر سمت قبله بعد ازین زیرا
برفت از جای خود قطب فلک چون قطب پنهان شد
- ۱۱- هزاران جانها کان خاک شد لیکن ز بهر دین
نه حبیبی پاره گشت و نه شکافی در گریبان شد
- ۱۲- چو نعش دید قاری بر فراز چرخ زنگاری
بران شد افتد از بالا شود این نعش را قاری

(۵)

- ۱- خوشست این بوستان لیکن درو برگ وفائی کو
به است این باغ لیک از وی بری راحت فزائی کو

- | | |
|------------------|-----------------|
| ۱- ن ۱ : سوئی | ۲- ن ۱ : آخر |
| ۳- ن ۱ : فلک قطب | ۳- ن ۱ : بنیان |
| ۵- ن ۱ : حبیبی | ۶- کذا فی الاصل |

رهبرا نرا

ت این

- ۲- هزاران عکس در آئینه های آسمان پیدا
 علی العکس اندر آنها صورت صدق و صفائی کو
 ۳- مروت از جهان سیاه شد کبریت احمر شد
 بچندین توده گل از سعادت کیمیائی کو
 ۴- شگفته هر کس از باد غرور خویشتن چون گل
 زر و سیمیش تو بر تو ولی بوی عطائی کو
 ۵- چو خضرای دمن هر مهتری سر سبزه و تازه
 ولی در وی کرم مقدار برگ گندنائی کو
 ۶- به بین تا چند پاکانرا زمانه میکشد مردم
 جز افسوس و دریغ و آه رسم خونبهای کو
 ۷- چو سلطان طریقت بارگاه بیرون زد از عالم
 تپی شد پیشگاه فقر چون او پیشوائی کو
 ۸- ره افتد آن طریقت ره نوردی را کنون هرجا
 که پیرمء بمنزل رفت چون او رهنمایی کو
 ۹- نشانی داشت خوانش از خلیل و یوسف و عیسی
 کجا آن نعمت و بر آنچنان خوانی صلائی کو
 ۱۲- هزاران دست گوئی سرنگرن هر لحظه بر خوانش
 هزاران کف ستان و پر زر از دست زر افشانش

(۶)

- ۱- نفس از اخلاص در سبع مثانی چون بچنبیدی
 ازان باد نفس سبع شداد آن دم بلرزیدی
 ۲- نوشتی قصه یوسف ز اشک عارفان بر رخ
 ز یاسمین زنده کردی مردگان را چون بچنبیدی
 ۳- سماع اینست بهر شعله های شوق پنهانی
 ز علم من لدنی داشت فتوی ورنه نشنیدی

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ۱- ن ۱ : اینبهای | ۲- ن ۱ : حسان |
| ۳- ن ۱ : توبه گل | ۴- ن ۱ : بوئی عطائی |
| ۵- ن ۱ : خون بهای | ۶- ن ۱ : بارگاه |
| ۷- ن ۱ : پسرما | ۸- ن ۱ : اخوانش |
| ۹- ن ۱ : آنچنان بر خوان | |
| ۱۰- بیت دهم در نسخه اساسی نیامده است | ۱۱- بیت یازدهم: ایضاً ۱۲- ن ۱ : بغن |
| ۱۳- ن ۱ : خون بچیدی | ۱۴- ن ۱ : سبع شد او ان دم |
| ۱۵- ن ۱ : خون بچنبیدی | ۱۶- ن ۱ : بنیانی |

- ۴- ز پر جبرئیلی^۱ می پرید از بس که بر بالا
 دو عالم پیش چشمش نیم پریشم نیارزیدی
- ۵- نگنجید از بزرگی در جهان زان رفت ازو بیرون
 نگنجیدی جهان در خود گر آن در وی بگنجیدی
- ۶- بدامان مریدی نقد درویشی نیفگندی
 مگر آنرا که دامان دل از دو کون برچیدی
- ۷- عوام عابدان را از پی درمان دعا گفتی
 ولی خاصان خدمت را متاع درد بخشیدی
- ۸- بعین عفو شستی لوث چرک دیده هرکس^۲
 فرو پوشیدی از ذیل کرم وان پرده ندریدی
- ۹- فقیران را بصد تعظیم با خود هم نشین کردی
 بخواری دیدی اهل مال را زان شرم کم دیدی^۳
- ۱۰- شدی خوش گر مثل ترداسنی آبی بکس^۴ دادی
 وگر زاهد بدی^۵ خورشید زهد خشک فخریدی
- ۱۲- سران دولت از عز کلاهش مانده سر درکش
 گدایان خلق پیشش به از خانان لشکرکش

(۷)

- ۱- در آندم کان مسیح عهد در کوفی گزر کردی
 نه مرده بل جادی را بیک دم جانوری کردی
- ۲- شدی در حال یاقوت باکلیل^۱ فلک در خور
 ز چشم مهر اگر در سنگ ناقابل^۲ نظر کردی
- ۳- جهان تاریک گردد بعد ازین کان شمع روشن شد
 که هر صبح آفتاب از وی چراغ خویش بر کردی
- ۴- هم از کوب قدم هفت اختر اندر گل فرو بردی
 هم از باد نفس نه چرخ را زیر و زبر کردی
- ۵- نهفتی از حیا نور خود از مه هم بنور او
 که پیدا هم ز نور خویش خورشید دگر کردی

- ۱- ن ۱: زهر جبرئیلی ۲- ن ۱: چرکی دیده از کس ۳- ن ۱: شرم دیدی
 ۴- ن ۱: آبی بکس ۵- ن ۱: بودی
 ۶- بیت یازدهم در نسخه^۱ اسامی نیامده است ۷- ن ۱: بیشمش به ار
 ۸- ن ۱: یاقوب ماکلیل ۹- ن ۱: سگ ناقابل

ن ۱: بغن

- ۶- تو نشیندی کراماً کاتبین شرح نیاز از خون
 چو از خونا بهای شوق هر دم دیده ترکردی
 ۷- ملائک همچو گنجشکان پریدن کم بماندندی
 ز بس آن گریه درد اندران مرغان اثر کردی
 ۸- جهانی سوخت آه از بهر آن عاشق که هر ساعت
 جهانی سوختی زان آه گر سوز جگر کردی
 ۹- گلی بود از ریاض قدس کو از غنچه خندان
 تبسم بیش بخشیدی تبسم بیشتر کردی
 ۱۰- شهبان دریای زر اندر زمین غرقه کنند لیک او
 بدرویشی زمین را غرقه در دریای زر کردی
 ۱۱- اگرچه چون را بود از روش پیش درش آبی
 ز رشک بخشش او خشک گشت و رفت پرتابی

(۸)

- ۱- چو برد ایزد ولی الله نظام الدین محمد را
 ولی شد هر مرید او نظام دین احمد را
 ۲- یگانه بود فرد الدهر در آفاق خلفش^۳ فی
 چو اوحده بود چون گویم که بود او ثانی اوحده را
 ۳- حضوری بود داغش از شراره عاشقی از دل
 که از نقش حضور اوست آن ذات مجرد را
 ۴- ولی بود او شهید عشق در هر دوجبهت زنده
 کجاء کو همت مردن نهد آن حی سرمد را
 ۵- ربیع دوم و هژده زمه در ابر رفت آن مه
 ۱۸ ربیع الثانی
 زمانه چون شمار بیست دارد پنج و هفتصد^۶ را

$$۷۰۰ + ۵ + ۲۰ = ۷۲۵$$

 ۶- دیدم اندر غلام خاک صبح صادق اندر دم
 چو آن خورشید نورانی ز نور آراست مرقد را

- ۱- ن ۱ : کان
 ۲- نسخه^۳ اساسی بیت یازدهم ندارد
 ۳- ن ۱ : شراری
 ۴- ن ۱ : حستش
 ۵- ن ۱ : کسی
 ۶- ن ۱ : داد و پنج هفتصد

- ۷- ز بهر اوست ما را غم که نبود زنده را ماتم
ولی سوز فراقش میکند دیوانه بخرد را
۸- سخن ز اخلاص میگویم چه کردم از وفاداری
نکردم خویش را بسمل نه آتش در زدم خود را
۹- فغانی چند کردم گریه، تزییر هم لختی
اگر این راست بودی سوختی هم دام هم دد را
۱۰- کم از هندو نباید بود خود دیدم که، چون آتش
بآتش داد او پرکله، پرکله تن خود را
۱۱- نپندارم که خود را مؤمنی کشتی بمرگ کس
روا بودی اگر این رسمها دین محمد را
۱۲- برهنه را چو عشق یار و بت این سوز فرماید
نگه کن اهل دل را سوز حب الله چه فرماید

(۹)

- ۱- رخت ای جان پاکان جان پاکان زار روی تو
زمان مردن آمد پاک جانان را بکوی تو
۲- گر از دریای عالم دست شستی برحق زبیرا
که از جنت رحیق و سلسبیل آمد بجوی تو
۳- چو اندر بارگاه قرب یابی بار ربانی
ز هر باریکی کز پوست بیرون داد موی تو
۴- کسی کو روی تو دیدی خدا یاد آمدش زیرا
که بود آئینه رویت لوجه الله روی تو
۵- توئی چون گلستان عشق کرخی و بلخی
چو زنبوران گل گرد تو میگردد پیوی تو
۶- بدنیا نیز طوبی سایه گستردی اگر رضوان
به بیخ طوبی افگندی نمی ز آب وضوی تو
۷- ملک گر بر نشستن خواستی تنگ آمدی در خطه
اگر در مجمره قطره فکندی ارغوبی تو^{۱۰}

- | | | |
|---------------------|-------------------------|--------------------|
| ۱- ن ۱ : مندو نیابد | ۲- ن ۱ : که دیدم خود که | ۳- ن ۱ : نه پندارم |
| ۴- ن ۱ : برقت | ۵- ن ۱ : رویتو | ۶- ن ۱ : باریکی |
| ۷- ن ۱ : رویتو | ۸- کذا فی الاصل | ۹- ن ۱ : مجره |
| ۱۰- کذا فی الاصل | | |

- ۸- بیان خلق حق شمه بشمه کردی اخلاقت
که از خلق پیمبر صد شامه داشت خوی تو
۹- ز سر کرده ملایک پیش رویت سجده آدم
قضا محکم زده ابلیس را از گفت و گوی تو
۱۰- تویی در اوج علین رسیدن کی توان در تو
و گر نه مخلصان پیش از اجل آیند سوی تو
۱۱- ز بهرت گرچه دل غریب شد چون تو نمی در گل
چه بیزم خاک بیهوده ز بهر جستجوی تو
۱۲- بس است این یک^۱ اضافه بهر جنت فتح باب من
که کردی^۲ از زبان خویش ترک الله خطاب من

(۱۰)

- ۱- چه ماندی در حجاب قدس آخر پرده بالا کن
بچشم عاشقان ذات مقدس را هویدا کن
۲- چو زینجا جز لباس حق نبردی سوی آن عالم
ز نگهت طیلسان^۳ مشتری بستان مهلا کن
۳- قیامت آمدت و منتظر کانجیم فرو ریزد
سماع زهره کن در گوش و یکره دست بالا کن
۴- غلط کردم که تو مستغرق الحان داودی
ز نعمتهای آن دعوت نصیبی بهره ماکن
۵- نپابد اطلس گردون کند آزرده^۴ پایت را
بفردوس اندرون نعلین ادیس است در پاکن
۶- چو اندر بارگاه قرب یابی بار ربانی
درون تر شو سلام الله بگوش وحدت اصفا کن
۷- قدمگاه نبی شد عرش ادب نبود بران رفتن
ولی بنشین بکرسی تکیه^۵ بر عرش معلا کن
۸- ز معراجی که دارد بایزید از حد آن بگذر
باوج لامکانش زین دوسه گلی تماشا کن

- | | | |
|------------------|-----------------|---------------|
| ۱- ن ۱ : خونتونه | ۲- ن ۱ : اینک | ۳- ن ۱ : کردی |
| ۴- ن ۱ : طیلیان | ۵- ن ۱ : از روه | |
| ۶- ن ۱ : بکته | ۷- ن ۱ : مولا | |